

# The Birth Record of Chester Pszczolkowski – 1917

## Son of Czesław Pszczółkowski and Józefa Skowrońska

No.	DATE OF BIRTH.	FULL NAME OF THE CHILD, AND COLOR of other (see-10-10-10).	SEX	PLACE OF BIRTH.	NAME OF PARENTS.		OCCUPATION OF FATHER.	PLACE OF BIRTH OF FATHER.	PLACE OF BIRTH OF MOTHER.	AGE OF CHILD AT BIRTH.
					* First Name of Father.	Maternal Name of Mother.				
406	Nov 8	Whelan, Paul East.	M	Gardner	Paul	Effie James	Laborer	Wisconsin	Wisconsin	7
407	9	Thurston, Herbert E.	M		Ernie	Signe J. Schultz		Finland	Finland	13
408	10	Godlewski, Albi	M		Joseph	Amelia Jankowski	Welder	Poland	Poland	13
409	11	Wendell, Sigfried	M		Carl	Agnes Thyer		Sweden	Sweden	13
410	12	Dumas, Dennis	M		Paul	Paul Easton	Chemicals	Gardner	Gardner	13
411	12	Kodis, Stanislaw	M		Antoni	Przemyslawa Pankowicz		Poland	Poland	15
412	14	Przy, Marie Jeanne E.	F		Jean	Marie Charcault	Food Carrier	U. S. Can.	U. S. Can.	17
413	15	May	F		Clarence	Emily P. Becker	Soldier	Fitchburg	Fitchburg	27
414	15	Maly	F							
415	16	Juchacz, Victor	M		Simon	Mary Kasprisi	Laborer	Lithuania	Lithuania	22
416	17	Cibas, Henry	M		Anthony	Frances Brook	Chemicals	Am. Poland	Am. Poland	7
417	17	Cartier, Albert B.	M		Charles	Rosane Girard		Sweden	Fitchburg	7
418	17	Connors, Marie Rosa	F		Alphon	Regine Lognon	Mechanic	U. S. Can.	U. S. Can.	22
419	17	Lavigne	F		Edmond	Catherine Poirer	Chemicals	France	France	23
420	17	Ditz, Dorothy Grace	F		Edmond	Alge M. Lundberg	Engineer	Sweden	Sweden	24
421	22	Bolde, Joseph Andre	M		Napoleon	Berthe Brunet	Electrician	Canada	France	26
422	23	Scarfman, Robert Alvin	M		Emil	Maria Handrikson	Farmer	Sweden	Finland	1
423	23	Lopez, Marie Lorraine	F		Philis	Marguerite Lelievre	Chemicals	U. S. Can.	U. S. Can.	5
424	26	Scott, Lawrence P.	M		Henry	Kydis Hill	Chief	Gardner	Gardner	1
425	27	Jankowski, Marie V.	F		Alto	Anna Koskunen	Pyrometer	Finland	Finland	11
426	27	Richard, Marie Julie	F		Jean B.	Suro Richard	Laborer	U. S. Can.	U. S. Can.	7
427	29	Fargue, Alvin Leo	M		Paul	Lillian Coulombe	Mechanic	Commisist	Gardner	4
428	1	Poirer, Joseph Emile	M		Wilfred	Lydie Allain	Business	U. S. Can.	U. S. Can.	1
429	1	White, Richard Tracy	M		Henry C.	Emma Pokojew	Chief	Gardner	Woodstock	19
430	2	Anderson, Dorothy D.	F		Albi	Anna Bailey	Chemicals	London Eng.	London Eng.	7
431	3	Lofdash, Edwin Eugene	M		John	Dee Gustafson	Mechanic	Maine, U. S.	Gardner	7
432	4	Askeinen, Marie M.	F		Alto	Lumpi Pitkanen	Preceptor	Finland	Finland	1
433	4	Brassard, Joseph Leo	M		Louis	Abelina Cote	Drum	Canada	Canada	1
434	4	Perrault, George E.	M		Ernest G.	Agnes Bradley	Chemicals	Gardner	Gardner	15
435	5	Pszczolkowski, Christ	M		Christ	Josephina Horowitz		Poland	Poland	14
436	5	Patriquin, Vincent L.	M		Placage	Margaret Dumblot	Chemicals	Woodstock	Gardner	7
437	7	Poyan, Pito Agnes	F		Albert M.	Lucy Silobring	Chauffeur	Gardner		22
438	8	Antos, Marie Anne	F		Alfred	Marianne Grogan	Laborer	Fall River	Woodstock	12
439	8	Brasseyard, Marguerite Helene	F		Raymond	Lillian M. Shuttler	Chauffeur	Gardner	Woodstock	7
440	8	Thomson, Helen Marie	F		Albi	Rea Knappstein	Chemicals	Finland	Finland	8
441	8	Matuszowski, Leonard	M		Jozymont	Uladyslawa Kuznetz		Poland	Poland	18
442	8	Allegretti, Theodor	M		John	Anastasia Padjuba		Prussia	Prussia	7
443	9	Bednarski, Annie	F		Stanislaw	Anna Golos		Poland	Poland	16
444	10	Triley, Lolly	F		Alfred	Leona Ferguson		Massachusetts	Gardner	11
445	11	Katzenberg, Gene J.	F		Theodor	Bolislawa Gajkowski		Poland	Poland	18
446	13	Stanczak, Henry L.	M		Carl	Hanna Berg	Mechanic	Sweden	Gardner	1
447	14	Chernow, Esther Reine	F		August	Henriette	Laborer	Finland	Finland	17
448	15	Kalloskus, Peter	M		Joseph	Anna Jelis	Chemicals	Lithuania	Lithuania	15
449	17	Trintony, Paul	M		Paul	Helen Babowski		Poland	Poland	1
450	17	Bliskiewicz, Therese	F		Anthony	Rosie Baran	Storekeeper	Prussia	Prussia	7

I hereby certify that the above return is correct according to the best of my knowledge and belief.

Alfred E. ... Clerk

# The Birth Record of Chester Pszczolkowski – 1917

## Son of Czesław Pszczółkowski and Józefa Skowrońska

BIRTHS REGISTERED									
ALL NAMES TO BE GIVEN IN FULL									
No.	DATE OF BIRTH.	FULL NAME OF THE CHILD, AND COLOR (if other than white).	SEX AND CONSIT'N (as Twins, etc.).	PLACE OF BIRTH.	NAME OF PARENTS.		OCCUPATION OF FATHER.	PLACE OF BIRTH OF FATHER.	PLACE OF BIRTH OF MOTHER.
					* First Name of Father.	Maiden Name of Mother.			
435	Dec	C. Pszczolkowski, Chester M	M	Gardner	Chester	Josephine Skowrouska		Poland	Poland
* Note First Name and Initial only of Father.									
I hereby certify that the above return is correct according to the best of my knowledge and belief.									
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span><i>Alec E Knowlton</i></span> <span><i>Clerk</i></span> </div>									

398	[PAGE 10]
BIRTHS REGISTERED in the Town of Gardner for the Year Nineteen Hundred and Seventeen.	
ALL NAMES TO BE GIVEN IN FULL.	
No.	435
DATE OF BIRTH.	" [Dec] 5
FULL NAME OF THE CHILD, AND COLOR (if other than white).	Pszczolkowski, Chester
SEX AND CONSIT'N (as Twins, etc.).	M
PLACE OF BIRTH.	" [Gardner]
NAME OF PARENTS.	
*First Name of Father.	Chester
Maiden Name of Mother.	Josephine Skowrouska
RESIDENCE OF PARENTS.	" [Gardner]
OCCUPATION OF FATHER.	
PLACE OF BIRTH OF FATHER.	Poland
PLACE OF BIRTH OF MOTHER.	Poland
DATE OF RECORD.	[illegible]
*Note First Name and Initial only of Father.	
I hereby certify that the above return is correct according to the best of my knowledge and belief.	
[signed] Alec E Knowlton Clerk. Pro tem	